



年報

2
0
2
3

政府檔案處
香港特別行政區政府



目錄

前言	1
理想、使命和信念	2
第一部分 – 工作回顧	3
港昔旅遊 — 遊歷舊香港	4
提防鯊魚出沒 — 新開放歷史檔案精選	8
歷史檔案的新發現：徵集與鑑定	10
透過歷史檔案加強與持份者的協作和夥伴關係	11
給它一個安全舒適的家：歷史檔案的貯存	13
中央電子檔案保管系統準備就緒	16
檔案處新歷史檔案中心：以全新面貌為市民帶來更佳的服務	18
提升技能 建立聯繫：2023 年的專業發展	20
舊檔新人：檔案主任新生代	23
第二部分 – 年內服務一覽	26
2023 年 服務承諾	27
2023 年服務目標 / 指標	28
主要統計資料	29
聯繫交流 共促發展	34
第三部分 – 檔案處簡介	38
我們的組織架構	39
我們的團隊	40
我們的設施	40
環保報告	41

前言

我很高興向大家發表 2023 年政府檔案處（檔案處）年報。

檔案處每年均會策劃和舉辦專題展覽，以推動公眾欣賞歷史檔案。鑑於市民對網上展覽和 360 度虛擬導覽反應熱烈，今年我們繼續為專題展覽「港昔旅遊」增添相關服務，令展覽內容更豐富多采。藉着一系列環繞「觀光與風貌」、「購物天堂」、「美食天堂」及「城中盛事」四個主題與旅遊相關的歷史檔案，讓大眾重溫香港昔日的面貌。

年內，我們加大力度推進《行政長官 2023 年施政報告 — 政策措施》提出的項目，致力落實於 2025 年內在各決策局／部門全面推行電子檔案保管系統，以提升保存和管理政府檔案的效率的目標。為支援這項工作，檔案處與前政府資訊科技總監辦公室和前效率促進辦公室（自 2024 年 7 月起合併為數字政策辦公室）合作，開發了一套新資訊系統 — 中央電子檔案保管系統。中央電子檔案保管系統具備多項檔案管理功能（例如開立檔案夾、檔案收納、保存和存廢），能有效協助各決策局／部門管理在日常運作中產生的大量檔案。

檔案處是專責永久保存香港特別行政區政府歷史檔案的中央檔案館，自 1997 年起一直在觀塘的香港歷史檔案大樓服務社會大眾。多年來，隨着我們的服務、架構和館藏不斷擴充，歷史檔案貯存庫的貯存量已不孚應用。為此，我們正全力在安達臣道石礦場發展用地的大上托山體內，興建一座新歷史檔案中心，提供一個貯存量更大的歷史檔案貯存庫。我們有信心岩洞不但能提供合適的環境條件（例如穩定的溫度和相對濕度），以保存珍貴的檔案藏品，更可以建構成有效屏障，使歷史檔案庫存免受暴雨和烈日侵害，並緩衝室外溫度帶來的效應，從而減少電力消耗和對環境造成的影響。

我期望藉這份年報的專題文章及主要統計資料，讓大家更具體地了解檔案處的工作、政府的檔案和歷史檔案管理，以及我們所保存的豐富多元本地文獻遺產。

政府檔案處處長蕭永豪



理想

致力成為香港具領導地位、藏品最富啟發性及多元豐富的公共檔案館，並在數碼時代為香港文獻遺產的保存和推廣工作作出卓越貢獻。

使命

搜羅完備和多元化的歷史檔案館藏；

向使用者提供便捷的歷史檔案館藏查閱服務；

運用現代化科技，建立數碼檔案庫；

向政府各決策局和部門，以及公共機構推廣良好檔案管理做法；

為貯存、保存及查閱服務提供先進的設施；

加深社會各界對文獻遺產的認識和欣賞，以及推廣正確使用文獻遺產；以及

與其他檔案館建立更緊密的夥伴關係。

信念

環保節約 **G**reen

透過在政府及公共機構開發和推廣電子檔案管理，提高環保意識。

備全可靠 **R**eliability

建立和保存可靠的檔案，支援有根有據的決策過程，以及推廣香港的文獻遺產。

工作高效 **E**fficiency

在檔案管理各方面提供高效服務。

取閱方便 **A**ccessibility

令公眾更方便取閱我們的歷史檔案館藏。

公開問責 **T**ransparency

通過良好檔案管理做法，令政府更公開和問責。



(左起) 檔案保存及修復主任黎業佳先生、總行政主任楊麗華女士、檔案主任劉善君女士、政府檔案處處長蕭永豪先生、檔案主任許崇德先生、總行政主任陳啟洙先生、檔案主任鄭銳達先生



爐峰塔
(參考編號：HKMS154-1-2843)
旅遊報章 *Hong Kong*，第 6 期第 26 號，
1983 年 9 月 26 日 - 10 月 2 日

第一部分 — 工作回顧

港昔旅遊 — 遊歷舊香港

昔日的旅客是怎樣遊歷香港？在 1950 至 1980 年代，有甚麼體驗是旅客不能錯過的呢？政府檔案處（檔案處）歷史檔案館於 2023 年舉辦了「港昔旅遊」專題展覽，展出一系列關於旅遊的精選館藏，帶領公眾由旅客視角回顧舊日香港。

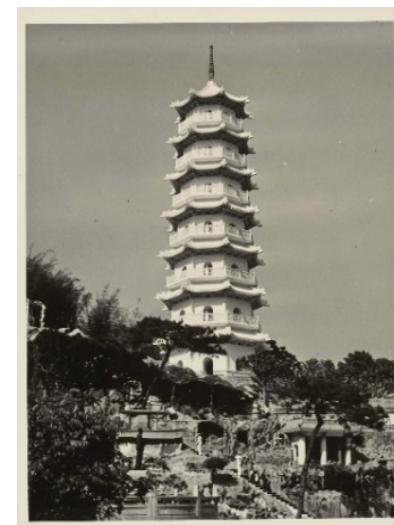


展覽圍繞「觀光與風貌」、「購物天堂」、「美食天堂」和「城中盛事」四個主題，展示當時旅客在香港的豐富體驗以及各個好去處

宋城內的仿古市集（旅遊報章 *Orient*，第 10 期第 15 號，1981 年 3 月 6 日 - 12 日）（參考編號：HKMS154-1-2619）

展覽亮點

展覽重點介紹 1950 至 1980 年代的香港旅遊業，透過在香港歷史檔案大樓展覽廳展出超過 70 件館藏，呈現昔日香港的各種生活面貌。展覽重現充滿懷舊色彩的昔日景物。不少當時廣受旅客歡迎的觀光熱點和地標，例如宋城和虎豹別墅，皆已成過去或飽經變化。公眾可以透過我們的館藏，再次欣賞到這些已消失的地標，宋城內的仿古市集、虎豹別墅內的建築物和塑像等。



七層高的白塔是虎豹別墅的一部分（約 1959 年）（參考編號：HKRS365-1-38-1）

展覽也介紹了旅客昔日在香港的豐富體驗，反映香港東西文化薈萃的特色。旅客可以根據不同的旅遊指南，享受港式美食，例如到茶樓品嚐各種精美點心，或者到避風塘舢舨或海上食府用膳。除體驗上述本地飲食文化外，旅客亦可以到厚誠街（又名「食街」）盡享西式、日式、意式等各款環球美食。對旅客而言，閱讀載有中菜的中英文對照連同羅馬拼音和英文簡介的餐牌，亦是另一種用餐的樂趣。



不同的叫賣點心方式（約 1968 年）
（參考編號：HKRS365-1-314-3）

旅客在租用的舢舨上享用美味晚餐（旅遊報章 *Orient*，第 9 期第 23 號，1980 年 5 月 2 日 - 8 日）
（參考編號：HKMS154-2-2877）



除了用餐體驗外，在 1950 至 1980 年代，各式各樣的本地和國際級盛事及活動，亦向旅客展示出香港在文化方面充滿活力的一面。香港全年舉辦多項城中盛事，包括但不限於長洲太平清醮、龍舟競賽、亞洲藝術節、農曆新年的慶祝活動等。旅客多方面的參與使香港的傳統特色和現代元素增色不少。



1988 年的國際龍舟賽，由前香港旅遊協會和前市政局共同舉辦（參考編號：X1000148）

公眾參與和巡迴展覽

為給予現場參觀者一個精彩和愉快的旅程，我們在香港歷史檔案大樓準備了各式以旅遊為主題的體驗。香港歷史檔案大樓二樓升降機大堂近展覽廳入口處設有主題佈景板，讓參觀者在開始展覽旅程前拍照「打卡」並分享至社交媒體。現場亦派發「展覽通行證」小冊子，帶領參觀者一邊欣賞展覽，一邊完成不同任務。他們只須集齊印章並回答小冊子內與展覽相關的問題，便可換領紀念品一份，為參觀展覽的旅程畫上圓滿句號。參觀者反應踴躍，現場派發的紀念品亦大受歡迎。



展覽設有多款以旅遊為主題的道具，例如「行李箱」、「登機證」、「飛機」和「太陽眼鏡」，供館內參觀者拍照



館內參觀者可完成現場提供的「展覽通行證」小冊子內的各項任務，以換領紀念品一份，為參觀之旅畫上圓滿句號

這次展覽除了在香港歷史檔案大樓展覽廳舉行，還分別在香港公共圖書館位於不同地區的八個分館巡迴展出，以便公眾參觀。



在香港中央圖書館舉行的巡迴展覽

網上展覽和歷史檔案館 Facebook 專頁

為方便公眾隨時隨地欣賞展覽，我們同時提供了網上展覽¹，當中展出超過 100 項 1950 至 1980 年代與香港旅遊相關的珍貴館藏影像和錄像。網上展覽更設有 360 度虛擬導覽，讓公眾按自己的步伐探索展覽廳內展出的館藏。公眾亦可追蹤歷史檔案館的 Facebook 專頁²，了解更多這次展覽的有趣內容。

城中盛事

香港全年舉辦各項文化體驗、體育盛事或節日慶典等精彩活動，年中無休。本地人和旅客在一年四季都可以參與各類本地和國際級活動，體驗香港獨特的文化傳統。

春



夏



秋



冬



透過網上展覽可以欣賞更多珍貴館藏

¹ 網上展覽可在 <https://www.grs.gov.hk/ws/online/yvhk/tc/home/index.html> 瀏覽。

² 歷史檔案館的 Facebook 專頁網址為 <https://www.facebook.com/grs.publicrecordsoffice>。

提防鯊魚出沒 — 新開放歷史檔案精選

游泳是香港人喜愛的夏日活動。你在海中暢泳時有否想過：在 1990 年代初，本港多個泳灘曾因鯊魚襲擊泳客而出現一片恐慌？

在 1990 年代初的夏季，本港泳灘曾發生數宗鯊魚咬死人事件。在 1991 年 6 月，一名年長泳客在前區域市政局轄下西貢銀線灣泳灘對出海面被鯊魚襲擊致死。兩年後（即 1993 年 6 月），兩名清晨泳客分別在西貢相思灣及銀線灣泳灘對出海面被鯊魚襲擊後死亡。事件引發游泳人士的恐慌。這些駭人的鯊魚襲擊事件，令人想起如 1975 年的《大白鯊》這類鯊魚主題電影中描述的恐怖畫面。這些畫面引起的驚慄和恐慌，警醒我們要提防這些水中潛藏的危險。

為了避免再有泳客因為受到鯊魚襲擊而造成傷亡，當局在 1990 年代初採取了多項預防措施，其中一項最重要的措施就是裝設防鯊網。在 1993 年 6 月舉行的會議上，前區域市政局決定試行新的防鯊設施和措施，包括使用防鯊網；隨後並成立防鯊專責委員會，邀請有意參與的承建商提交建議書。前漁農處、建築署、前土木工程署、海事處和前區域市政總署派出代表組成了跨部門評審委員會，負責甄選建議書。1994 年，當局在西貢的清水灣第二灣泳灘和銀線灣泳灘，以及在屯門的加多利灣泳灘裝設防鯊網，把海灘的泳區完全包圍，提供強大的防鯊屏障。



在清水灣第二灣泳灘裝設的試驗性防鯊網（1994 年）（參考編號：X1000580）



此外，當局為了應對鯊魚襲擊泳客的威脅，推行了一套全面的安全措施以加強泳灘安全。這些措施包括派發資料單張和張貼海報，以提升公眾對防止鯊魚襲擊的安全意識。多個泳灘亦增設了瞭望台，讓救生員能有更佳視野，以加強監察泳灘區和鄰近水域。政府飛行服務隊在泳季期間的周末和公眾假期亦調派小型飛機執行偵察鯊魚的巡邏任務，為泳灘安全擔當重要角色。

歡迎市民到訪香港歷史檔案大樓，查閱這批新開放的歷史檔案，重溫香港防鯊工作的有趣歷史。

「歡迎駕臨此海灘 請遵守安全及警告訊號」海報，印有鯊魚警告旗的說明（1992年）（參考編號：HKRS1596-7-4）

區域	海灘名稱	公共交通
District	Name of Beaches	Public Transport
荃灣 Tuen Wan	荃灣海濱公園 Tuen Wan Beach Park	九龍巴士 41M 號線 九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
荃灣海濱 Tuen Wan Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線	
屯門 Tuen Mun	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
屯門海濱 Tuen Mun Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線	
西貢 Sai Kung	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
西貢海濱 Sai Kung Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線	
離島 Islands	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
	離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線
離島海濱 Islands Beach	九龍巴士 41 號線 九龍巴士 41A 號線 九龍巴士 41B 號線 九龍巴士 41C 號線 九龍巴士 41D 號線 九龍巴士 41E 號線 九龍巴士 41F 號線 九龍巴士 41G 號線 九龍巴士 41H 號線	

請遵守安全及警告訊號

OBSERVE THE WARNING SIGNALS

紅黃旗
此旗表示危險，即該處水深，浪大，或有暗流。請小心，並聽從救生員的指示。

紅旗
此旗表示危險，即該處水深，浪大，或有暗流。請小心，並聽從救生員的指示。

紅旗
此旗表示危險，即該處水深，浪大，或有暗流。請小心，並聽從救生員的指示。

如何避免鯊魚襲擊
1. 儘量避免在日落後或日出前游泳。
2. 不要單獨游泳。
3. 不要游泳至不熟悉的泳灘。
4. 不要游泳至有海狗、海獅、海豹或海狗幼崽的泳灘。
5. 不要游泳至有海狗幼崽的泳灘。

如何避免鯊魚襲擊
1. 儘量避免在日落後或日出前游泳。
2. 不要單獨游泳。
3. 不要游泳至不熟悉的泳灘。
4. 不要游泳至有海狗、海獅、海豹或海狗幼崽的泳灘。
5. 不要游泳至有海狗幼崽的泳灘。

游泳安全守則

SAFETY RULES FOR SWIMMERS

切勿獨自游泳
Do not swim alone.

切勿在不熟悉的地方游泳
Do not swim in unfamiliar areas.

切勿在急流、暗流或湍急的水域游泳
Do not swim in areas with strong currents, eddies or rapids.

切勿在礁石、暗礁或珊瑚礁附近游泳
Do not swim near rocks, reefs or coral reefs.

切勿在海洋動物（如海狗、海獅、海豹）附近游泳
Do not swim near sea animals (e.g., seals, sea lions, sea otters).

切勿在海洋動物（如海狗幼崽）附近游泳
Do not swim near sea animals (e.g., seal pups).



「區域市政局轄下的泳灘」資料單張，教導市民如何預防鯊魚襲擊（1992年）（參考編號：HKRS1596-7-5）

歷史檔案的新發現：徵集與鑑定

在 2023 年，約有 621 直線米（115 045 項）的檔案經鑑定具有歷史價值，並已移交檔案處永久保存，當中精選的新收館藏包括下列檔案類別：

- 來自商務及經濟發展局有關製造業發展的案卷
- 來自民政及青年事務局有關推廣公民教育的案卷
- 來自保安局有關學生服用藥物情況調查的案卷
- 來自建築署有關興建公共設施／基礎設施建築項目的案卷
- 來自建築署有關興建北大嶼山交通走廊的案卷
- 來自建築署有關部門架構事宜的案卷
- 來自建築署有關建設工程的政策、標準和規例的案卷
- 來自土木工程拓展署有關山泥傾瀉預防措施的合約的案卷
- 來自民政事務總署有關種植洋紫荊和洋紫荊節的案卷
- 來自民政事務總署有關深水埗廟宇保育和管理的案卷
- 來自民政事務總署有關宣傳地方行政的案卷
- 來自入境事務處有關部門宣傳及紀念事宜的案卷
- 來自康樂及文化事務署有關西貢戶外康樂中心及麥理浩夫人度假村規劃及興建過程的案卷
- 來自社會福利署有關在九龍各區推行福利工作的案卷



西貢萬宜水庫西壩一帶（1970 年代末）（參考編號：HKRS572-2-3）



在養和醫院進行的斜坡維修工程，旁為跑馬地馬場（1977 年）（參考編號：HKRS2118-4-1）



深水埗醫局街天后廟外貌（1983 年）（參考編號：HKRS1185-12-2）

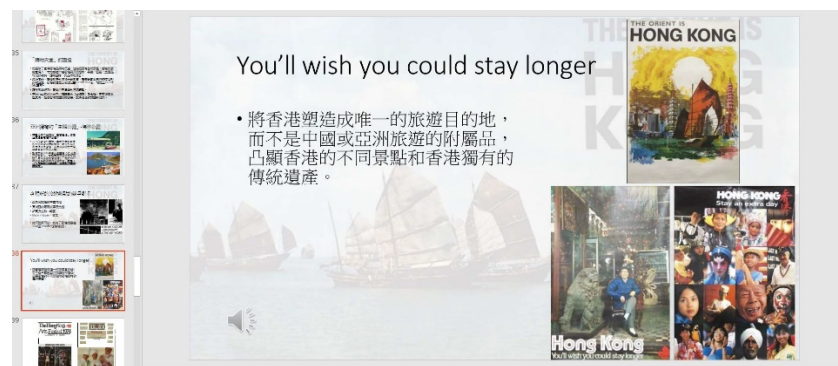
透過歷史檔案加強與持份者的協作和夥伴關係

為使大眾能更深入了解和欣賞本地文獻遺產及檔案處的館藏，檔案處多年來舉辦了不同類型的公眾活動，例如展覽、研討會、工作坊、團體參觀及其他教育活動。檔案處一直致力透過舉辦一系列公眾活動，主動加強與持份者的協作和夥伴關係。

為教師舉辦專業研討會和培訓課程

過去十年，歷史檔案館一直與教育局課程發展處保持緊密聯繫，積極推廣使用檔案處的館藏作為珍貴的教學資源。雙方合辦了許多特別為中學教師而設的培訓課程。

例如歷史檔案館與教育局合作研究以不同的方式向中學教師介紹檔案處一些與香港旅遊相關的珍貴館藏，藉此支援中學歷史科的學與教。此外，經過與教育局數次討論後，首個由歷史檔案館、教育局和香港浸會大學（浸大）歷史系合辦的專業研討會終於落實。跨年度的研討會由2023年12月起舉行，並與檔案處的專題展覽「港昔旅遊」一樣以香港旅遊業為主題。研討會以現場及網上的混合模式舉行，由本地研究人員及著名學者主講，通過參與專業研討會和參觀專題展覽，讓參加者能全面探索展出的館藏，並對香港旅遊業的發展有更深入的了解。



以混合模式舉行的研討會反應熱烈，現場及網上平均有超過 100 名中學教師參與



教育局透過培訓行事曆系統公布網上專業培訓課程資料，以供教師報讀。有關課程吸引了 257 名教師參加

此外，歷史檔案館於 2023 年繼續與教育局合作，為中學教師提供網上培訓。為確保網上培訓課程的質素，歷史檔案館和教育局多次就課程內容進行深入討論，並從檔案處的館藏中挑選最切合教師培訓需要的培訓素材。有賴教育局提供專業的意見，歷史檔案館與該局合辦了兩節以中學教師為對象並以香港飲食和康樂發展為主題的網上專業培訓課程。該課程於香港教育城網上平台舉行，課程除介紹歷史檔案館的服務外，還引領參與的教師探索相關的館藏，以及向他們詳細講解檔案處網站的網上教學資源。檔案處亦以問答題的方式，協助教師鞏固從培訓課程學到的新知識。

為學校度身訂做的參觀活動

有見在 2022 年專為幼稚園及中學學生而設的公共推廣活動反應熱烈，歷史檔案館總結了相關經驗後，積極與多間幼稚園及中小學聯繫。2023 年，我們從館藏取材，為學生度身設計能切合他們多元需要和課程的參觀活動和互動遊戲。此舉為歷史檔案館帶來了新的機會，讓我們能向更多受眾推廣本地文獻遺產，並與潛在的年輕用戶組別建立聯繫。

為了加深大眾對本地文獻遺產的認識和欣賞，以及推廣正確使用本地文獻遺產，檔案處的歷史檔案館和檔案保存及修復服務組與東華三院的檔案及歷史文化辦公室於 7 月 7 日及 7 月 10 日合辦了兩場活動。來自東華三院轄下五間學校的一位校長、3 名教師及 46 名高中生與檔案主任進行會面，並參觀了檔案處的保存修復實驗室、閱覽室及展覽廳，藉此深入了解公共檔案的管理、檔案的保存和修復，以及為公眾提供的研究和查閱服務。此外，在攝影員和實驗室技術員的指導下，參與的學生不但體驗了黑白照片的製作，還學習如何用紙製文件夾及照片角貼適當地貯存照片。

此外，歷史檔案館與浸大於 9 月 27 日及 12 月 1 日合辦「社區·歷史·地圖交流」工作坊，介紹檔案處地圖藏品的著錄及保存工作，以及如何透過歷史地理資訊系統促進歷史地圖的使用。約 60 名浸大學生參加該工作坊。

由於參加者反應積極踴躍，檔案處會繼續加強公共推廣活動，並尋找機會向更多不同階層的受眾推廣本地文獻遺產及檔案處的歷史館藏。



學生在參觀實驗室期間學習如何保存紙本檔案

給它一個安全舒適的家：歷史檔案的貯存

作為香港公共檔案的守護者，檔案處一直致力保存和保護香港的文獻遺產。長遠保存珍貴館藏面對多個潛在風險，當中以貯存不當造成最大損害。有見及此，檔案處把藏品存放在免受光線、氣態污染物、灰塵和蟲害侵害的環境，並按照不同物料的特定需要，提供合適和穩定的溫度及相對濕度。

為避免及減少歷史檔案破損和進一步變質的情況，檔案保存及修復服務組會就如何妥善貯存及處理藏品提供專業意見。我們大部分藏品均存放在標準尺寸的文件夾和貯存盒內，而特大藏品則存放在尺寸合適的裝具或圖則櫃內。2023年，檔案處評估和量度了超過 50 本大型記錄冊及 800 張卷裝地圖，以便挑選和採購合適的歷史檔案貯存盒。此外，檔案處亦為特大地圖、圖則及裝訂本等設計和特製裝具。年內，檔案處製作了逾 300 個歷史檔案貯存盒及塑膠封套。如有需要，我們會在包裝前先清潔和修復處理好藏品，以使其保持在良好狀態。



檔案處人員正在拼摺各種標準尺寸的歷史檔案貯存盒



存放在歷史檔案貯存盒內的裝訂本



不同類型的歷史檔案夾及貯存盒

檔案裝具通常由紙或塑膠製成，但若作長遠貯存之用，則必須以合乎歷史檔案保存標準³的物料製作貯存容器，因為不合標準的物料可能會對歷史檔案造成無法逆轉的破壞。不合標準的物料（例如不合標準的紙張及紙板）可能帶有酸性，令歷史檔案的物料產生斑漬或變得脆弱，而以化學性質不穩定的聚氯乙烯製成的塑膠貯存容器，亦可能會產生酸性物質，對歷史檔案造成無法逆轉的破壞。下文將會介紹兩種特製的歷史檔案裝具。

歷史檔案貯存盒

歷史檔案貯存盒可分為不同種類、形狀和尺寸，大部分以無酸及無木質素的瓦通紙板製成。紙板的優點是透氣，能防止有害氣體及水分積聚。紙板可分含有鹼性儲備物和不含鹼兩種，鹼性環境對於延長紙張壽命十分重要，因為鹼性物質有助中和由環境及紙本歷史檔案本身釋放出來的酸性氣體⁴。然而，當廣泛用於複製建築圖則的藍印或藍曬圖接觸到鹼性物質後，便可能會褪色，因此應使用不含鹼的容器來貯存這類歷史檔案。此外，亦可使用聚丙烯片或瓦通板等性質穩定的塑膠物料來自製膠盒。



以無酸瓦通紙板製作歷史檔案貯存盒



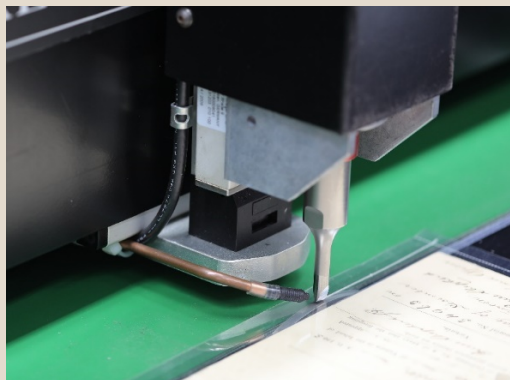
存放於歷史檔案貯存盒內的多件藏品被獨立包裝，並以分隔板隔開，防止藏品互相接觸

³ 「合乎歷史檔案保存標準」是通用術語，意指有關物品適用於歷史檔案。

⁴ 紙張會自然降解，但木質素及其他雜質會氧化並產生有害的酸性物質，加快紙張纖維素老化速度。

聚酯封裝

封裝⁵是指把紙本歷史檔案放入兩塊合乎歷史檔案保存標準的聚酯片⁶中間，然後以無酸性雙面膠紙或特殊封邊機把膠片的邊緣接合，使其形成一個透明塑膠封套。聚酯封裝能保護歷史檔案在展示、貯存和拿取時免受磨損，並避免其表面與其他物品接觸。這種方法通常用於承托和保護脆弱或已損壞的紙張和特大尺寸的紙本藏品，例如地圖和圖則。然而，由於塑膠產生的靜電荷會吸引易碎的表面介質，例如炭筆、粉彩和軟鉛筆，因此，含鬆散介質的藏品不應以此方法貯存。



使用超聲波封邊機進行聚酯封裝

歷史檔案若貯存得當，保存效果會大大提升。因此，長遠貯存珍貴的歷史檔案，應使用物料種類和尺寸合適，又合乎歷史檔案保存標準的裝具。

⁵ 過膠與封裝的不同之處在於，過膠是通過加熱和加壓將需予密封的物件的兩邊表面整個黏附在黏合膜和塑膠層上，而不只是黏合塑膠層的四邊。這個方法一般難以逆轉，因此不建議用於珍貴的藏品。相反，封裝是可以逆轉的，適合用以提供長遠保護。

⁶ 合乎歷史檔案保存標準的聚酯膠片是一種透明、堅固、惰性的耐用物料，適合用以長遠貯存藏品。

中央電子檔案保管系統準備就緒



政府已開發中央電子檔案保管系統，並於決策局／部門推行

政府經檢討推行電子檔案保管系統試驗計劃的經驗及成效後，於 2019 年 10 月發表的《施政報告附篇》公布，將致力於 2025 年年底前在所有決策局／部門推行電子檔案保管系統。由前政府資訊科技總監辦公室、前效率促進辦公室和檔案處代表組成的電子資料管理計劃管理辦公室，統籌在政府全面推行電子檔案保管系統的工作。前政府資訊科技總監辦公室負責項目管理、採購所需的軟件和專業服務、系統規格設定和整合，並向決策局／部門提供技術意見，而前效率促進辦公室則就變革管理向決策局／部門提供協助。另一方面，檔案處就電子檔案保管系統制定系統功能要求和檔案管理元數據標準，以及為決策局／部門就檔案管理提供意見及支援。政府已開發了一套設於政府私有雲端平台的新資訊系統——中央電子檔案保管系統。在各決策局／部門開展中央電子檔案保管系統的推行工作前，檔案處和前政府資訊科技總監辦公室於 2023 年 10 月就此新系統攜手完成了全面的合規審查，以確保該系統能保持所管理檔案的真確性、完整性、可靠性和可用性，並可支援政府所需執行的檔案管理職能及活動等。部分決策局／部門已於 2023 年推行中央電子檔案保管系統，供首階段的使用者使用。

中央電子檔案保管系統的功能

中央電子檔案保管系統是具備多種檔案管理功能（例如檔案開立、檔案收納，以及檔案保存和存廢等）的有用工具，能保存檔案的內容、脈絡資料和結構，為業務決策和活動提供真確、完整和可靠的憑證及紀錄。以下是該系統其中一些重點功能：

- 中央電子檔案保管系統有強大的搜尋功能，使用者只需以關鍵字及／或其他搜尋條件（例如日期範圍、檔案名稱及檔案類別）便能輕鬆地找到有關檔案，甚至是電郵附件內容。使用者亦可自行瀏覽案卷列表（即檔案分類表），無需檔案室人員協助便能找到所需檔案；
- 典型的電郵收納方式每次只能將電郵收納至一個位置。相比之下，中央電子檔案保管系統容許使用者從 Lotus Notes 或中央管理通訊系統的電子郵件用戶端同時把多個電郵（包括附件）收納至中央電子檔案保管系統的多個位置；以及
- 中央電子檔案保管系統還有一項額外功能，讓中央管理通訊系統的使用者可檢查該通訊系統內的電郵歸檔情況，即檢查所選電郵是否已歸檔至中央電子檔案保管系統。這項功能既可減省使用者的歸檔工作，又可避免重複歸檔。

中央電子檔案保管系統的開展工作會議和部署工作

在2023年，電子資料管理計劃管理辦公室聯同承辦商與超過30個決策局／部門舉行開展工作會議。中央電子檔案保管系統的推行和推展工作包括收集配置要求、系統配置和部署中央電子檔案保管系統用戶端組件至工作站、用戶就配置數據進行核實、以及提供用戶培訓等。在電子資料管理計劃管理辦公室的指導下，承辦商除安排工作坊講解如何完成九個配置範本外，亦按照電子資料管理計劃管理辦公室有關培訓內容的要求和建議，向各決策局／部門的用戶提供面授簡介會和實際操作培訓，以助用戶快捷有效地使用中央電子檔案保管系統。承辦商亦提供電腦輔助訓練，逐步介紹中央電子檔案保管系統的主要功能。

電子資料管理計劃管理辦公室除每兩星期與承辦商舉行一次檢察點會議外，亦出席個別決策局／部門的進度會議，以密切監察各決策局／部門的系統部署進度，並即時提供意見，藉此適當地加快推行中央電子檔案保管系統。下文根據已推行中央電子檔案保管系統的決策局／部門的經驗，重點列出它們的一些關鍵成功因素：

- 高層管理人員的支持非常重要，例如進行指導和監察，以及帶頭使用中央電子檔案保管系統；
- 應在開展工作會議前完成檔案分類表的檢討，以便承辦商能就完成配置範本和上傳配置數據向決策局／部門提供更有有效的支援；
- 由於完成範本的工作複雜，所需精力和時間可能會超出預期。決策局／部門應盡早讓各分部／組別的業務代表參與有關工作，並與承辦商緊密合作；以及
- 在培訓方面，決策局／部門應鼓勵人員盡可能出席承辦商提供的用戶培訓及／或電腦輔助訓練。另外，有些決策局／部門主動向人員提供全方位的支援，例如在部門內聯網加設良好做法和實用錦囊，以便更廣泛地分享資訊；有些決策局／部門則在承辦商提供的用戶培訓以外，另行舉辦與最新檔案管理做法有關的培訓活動及度身訂做的簡介會。

上述所有措施均有助決策局／部門的用戶更容易適應新的工作環境。

推行電子檔案保管系統簡介會

為協助決策局／部門推行中央電子檔案保管系統，檔案處在 2023 年繼續舉辦了多場簡介會，內容主要圍繞推行電子檔案保管系統的述要、檔案分類表的檢討，以及就電子檔案保管系統制訂檔案管理做法和指引。

檔案處新歷史檔案中心：以全新面貌為市民帶來更佳的服務

檔案處位於觀塘的香港歷史檔案大樓特別為貯存歷史檔案而興建，自 1997 年起一直服務社會大眾。多年來，隨着我們的服務、架構和館藏不斷擴充，我們早在 2010 年代中期已開始物色新址。至 2019 年，我們決定在安達臣道石礦場發展用地的岩洞內興建一座新歷史檔案中心。此方案在 2023 年 6 月獲立法會批准撥款，同月檔案處正式開展有關項目。



檔案處新歷史檔案中心的參考設計

此項目其中一大特點是在安達臣道石礦場發展用地的大上托山體內興建歷史檔案貯存庫。新歷史檔案貯存庫總面積將超逾 8 700 平方米，可提供約 76 000 直線米貯存空間，比現時香港歷史檔案大樓的貯存庫大四倍以上，啟用後可滿足未來至少 30 年的貯存需要。相比其他方案，岩洞方案顯然具有明確的優勢。把歷史檔案貯存庫建於岩洞內，不但能減少佔用土地，更可提供穩定和安全的環境，以符合保存歷史檔案的國際標準。事實上，岩洞內穩定的溫度和相對濕度，為歷史檔案創造了理想的貯存環境，有助達到高能源效益。



位於觀塘的香港歷史檔案大樓

為了向大眾展現煥然一新的形象，檔案處將顯著提升其設施及為歷史檔案中心加入多項新元素，包括(a)一個面積比香港歷史檔案大樓的展覽廳大四倍以上的多用途展廳，以便舉辦全方位的展覽，讓館藏能夠以更吸引的方式展示，以及舉辦更多社會服務和教育活動，例如團體參觀、專題研討會、視像資料欣賞及藏品修復工作坊；(b)其他特別設施，例如公眾使用者會面室及視聽資料室，為市民提供優質服務；以及(c)綠化項目，例如露天廣場、天台花園和採用垂直綠化設計的外牆，以豐富市民的到訪體驗。此外，此項目是政府其中一項重點建築工程，在施工過程和運作設備系統兩方面均採用了多項最新技術，例如在施工過程中採用「組裝合成」建築法⁷，以加快進度，而在運作設備系統方面則採用了自動倉貯存取系統⁸及庫存管理系統⁹，藉以便利歷史檔案管理工作、達致高密度貯存及提升運作效率。

檔案處的新歷史檔案中心預計於 2029 年正式啟用，我們期待以全新的面貌為市民帶來更佳的服務。



項目的動土儀式於 2023 年 11 月 6 日舉行

⁷ 「組裝合成」建築法是指將預製組件廠房生產的獨立組裝合成組件（已完成飾面、裝置及配件的組裝工序）運送至工地，再裝嵌成為建築物。

⁸ 自動倉貯存取系統由不同的電腦控制系統和自主移動機器人組成，能自動存取在指定貯存位置的藏品。

⁹ 庫存管理系統與自動倉貯存取系統互相連接，以執行歷史檔案管理功能。

提升技能 建立聯繫：2023 年的專業發展

致力成為香港具領導地位、藏品最富啟發性及多元豐富的公共檔案館，
並在數碼時代為香港文獻遺產的保存和推廣工作作出卓越貢獻。

在 2023 年，我們的專責團隊繼續積極學習應對新挑戰所需要的專業技能及知識，並與專業的同業建立更緊密的聯繫。

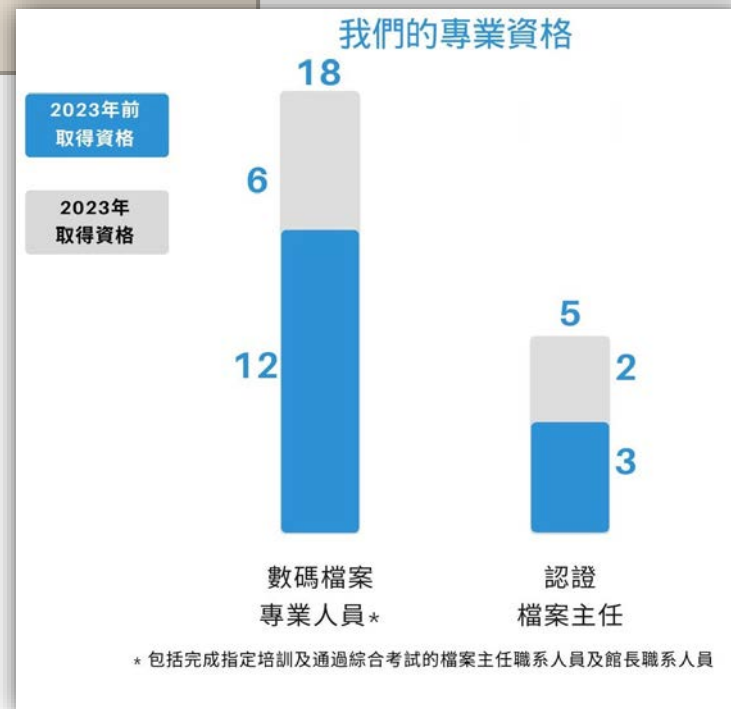
我們積極學習

檔案處人員參加由專業機構和公務員學院舉辦的培訓及發展課程。



我們表現卓越

我們的檔案主任職系人員繼續獲得各種專業資格認證。



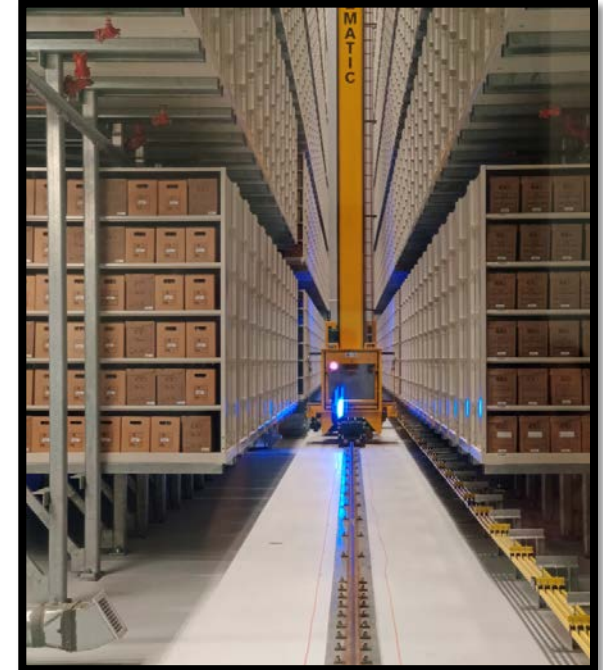
我們聯繫世界

檔案處積極建立專業聯繫，在歷史檔案和檔案管理範疇作出貢獻。

在 9 月，檔案處的代表團前往加拿大進行職務訪問，其間參觀了多間知名機構，例如魁北克國家圖書館暨檔案館(National Library and Archives of Quebec)、麥基爾大學藏品中心(McGill University Collections Centre)、加拿大建築中心(Canadian Centre for Architecture)、加拿大國家圖書館暨檔案館(Library and Archives Canada)和加蒂諾檔案保存中心(Preservation Centre in Gatineau)。此行目的是深入了解自動倉貯存取系統在檔案館和圖書館界別的使用情況、轉移館藏的詳情、智慧科技在歷史檔案管理工作的應用，以及鼓勵公眾參與的策略。這些知識對於將在 2029 年正式啟用的新歷史檔案中心的發展有所裨益；是次職務訪問亦讓我們的團隊在相關的籌備工作上得到許多寶貴的經驗和意見。



檔案處代表團與加拿大國家圖書館暨檔案館的代表交流經驗

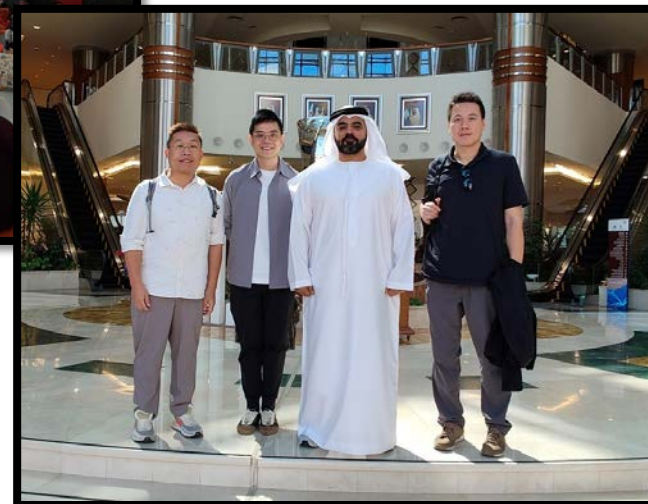


麥基爾大學藏品中心和加拿大國家圖書館暨檔案館的多元化自動倉貯存取系統

檔案處代表於 10 月出席 2023 年國際檔案理事會阿布扎比國際檔案大會。大會以「構建知識社會」為主題，提供平台讓與會者討論、思考和挑戰現行的做法，以及探討和加強檔案館和資訊專才於 21 世紀知識型社會所擔當的關鍵角色。



檔案處代表出席「公開會議：氣候轉變工作小組啟動會議」工作坊



檔案處代表參加了阿拉伯聯合酋長國國家圖書館和檔案館的導賞團



2023 年國際檔案理事會東亞地區分會執行委員會委員



檔案處的檔案主任於國際檔案理事會東亞地區分會第十六屆大會發表香港特別行政區政府的報告

檔案處代表於 11 月出席在深圳舉行的國際檔案理事會東亞地區分會第十六屆大會及執行委員會會議。大會主題為「數字時代檔案工作的職責使命」。會上，檔案處發表香港特別行政區政府的報告，重點介紹檔案處保存數碼檔案工作的進展及新歷史檔案中心的發展。

舊檔新人：檔案主任新生代

加入檔案處



(左起) Andy、Ken 和 Alex 加入檔案處已超過一年，現時分別負責歷史檔案查閱、公共推廣和參考服務。

我們喜歡歷史，在檔案處任職檔案主任，能把興趣和工作結合，透過徵集、保存和推廣本地文獻遺產，每天與各種原始史料打交道。

檔案處讓我們從工作中找到樂趣。

Ken, Alex and Andy

每個公共推廣項目都是為訪客度身訂做的。

Ken

檔案處的訪客來自不同的背景。有一次，我們要為到訪的幼稚園學童度身訂做公共推廣項目，我們選用了與食物有關的歷史檔案，並設計互動遊戲，藉此與學童打開話匣子，引起他們對檔案處館藏的興趣。很高興我們的努力能滿足到各位「小訪客」呢！

服務大眾



聯繫使用者



透過幫助使用者讓我們獲得成功感。

Alex

我們在日常工作中，經常要處理使用者各式各樣的要求，其中饒有意義的，莫過於協助他們從檔案處的豐富館藏中找到所需資料。曾有一名使用者希望尋找關於其祖父母的資料，我們花了好幾天，終於幫他找到了！

我們是政府和公眾溝通的橋樑。

Andy

尋找平衡

我的工作需協助處理公眾就查閱歷史檔案提出的申請，過程中令我明白到，檔案主任的職責是致力推廣和促進開放館藏供公眾查閱。在方便大眾查閱同時，我們亦須遵守各種查閱限制，例如法律限制、與捐贈者協議的條款、機構政策或個人資料私隱。



加入檔案處後有否解開你的迷思？



Ken：「我們並非獨自埋首故紙堆。我們面向公眾、與人溝通和聯通世界。」



Alex：「我們並非服務一小撮使用者，而是來自各行各業的人士。」



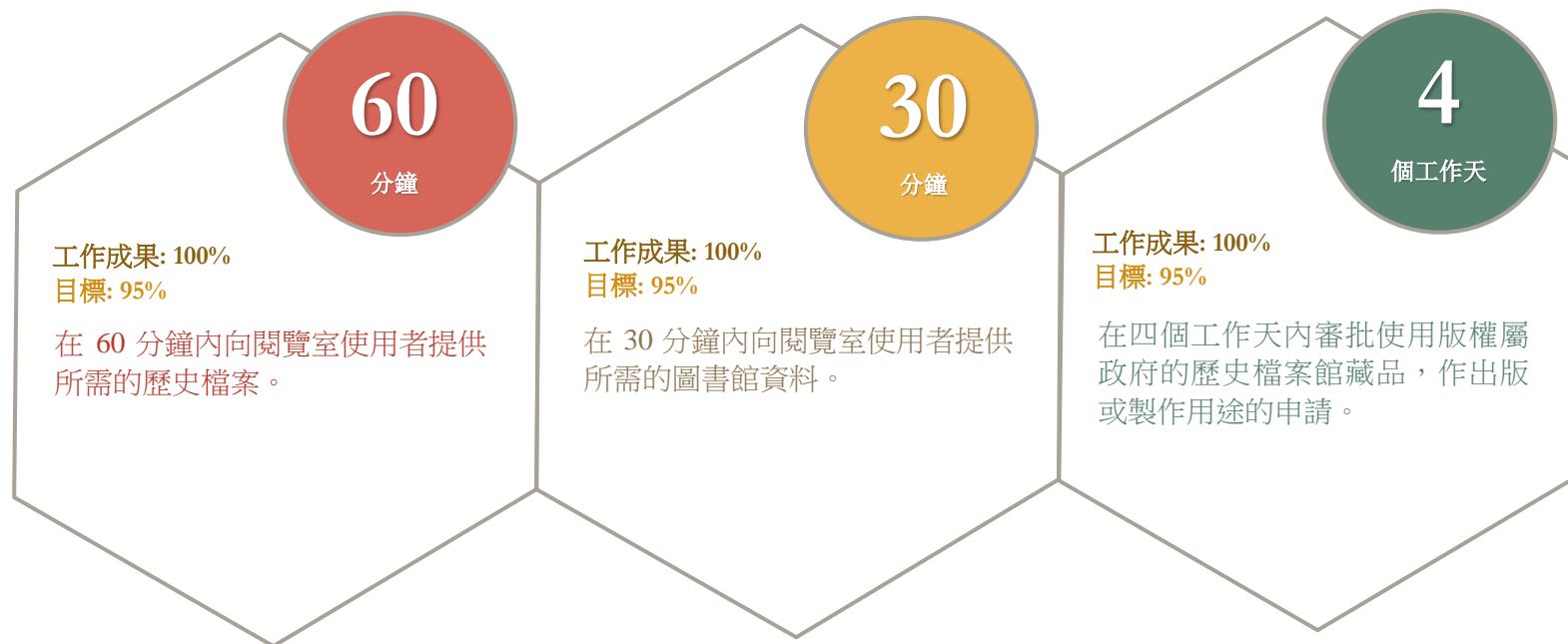
Andy：「我們的工作並不沉悶。身處數碼世代，我們不斷充實自己，迎接發展機遇。」



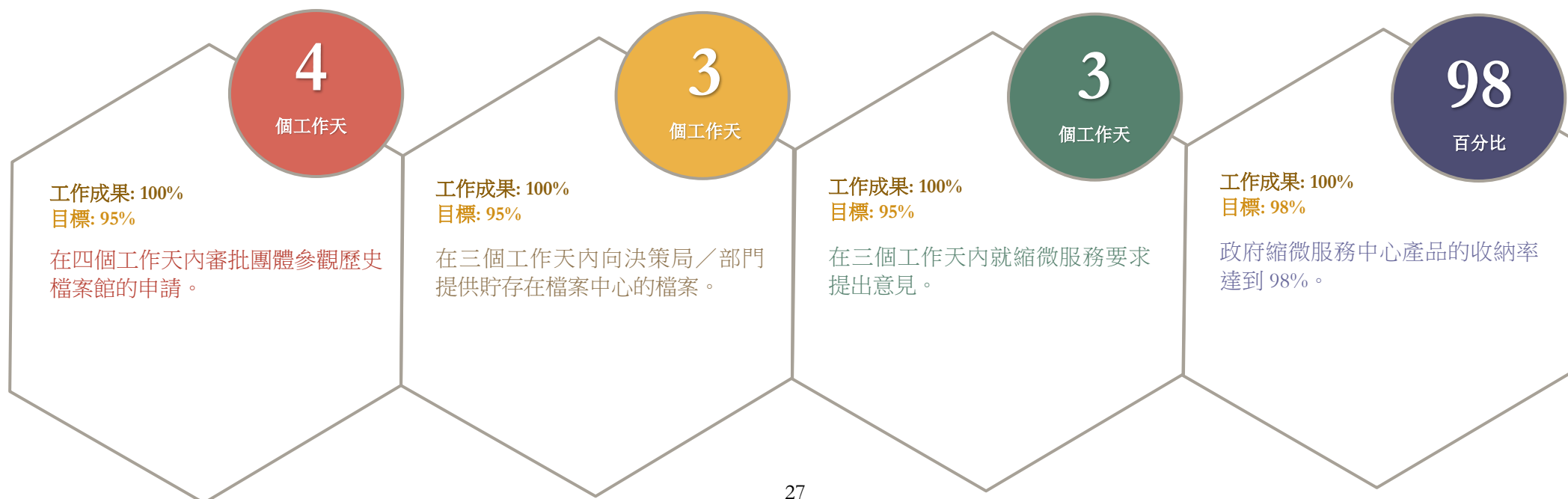


香港仔的海鮮舫供應各式美食和筵席佳餚。
(參考編號：HKMS154-1-529)
旅遊小冊子 *Hong Kong The Great Eating
Adventure*，1986年

第二部分 — 年內服務一覽



2023 年服務承諾



2023 年服務目標／指標

為政府人員舉辦檔案管理訓練
(受訓人數)

工作成果：12 658
目標：10 000



為非常用的政府檔案提供暫存設施
(以使用率計算)

工作成果：97.3%
目標：95%



搜集歷史檔案 (直線米)

工作成果：621
目標：620



刊印檔案管理守則、手冊及通訊

工作成果：2 份
目標：2 份



進行部門檔案管理研究／檢討

工作成果：2 項
目標：2 項



為其他決策局／部門將檔案攝製成縮微膠片
(影像數目)

工作成果：2 750 421 個
目標：2 750 000 個



為公眾提供查閱和研究服務

訪客人數

工作成果：6 085 人次
目標：5 300 人次

查詢數目

工作成果：14 462 項
目標：11 000 項

團體參觀次數

工作成果：48 次
目標：30 次

展覽數目

工作成果：1 項
目標：1 項

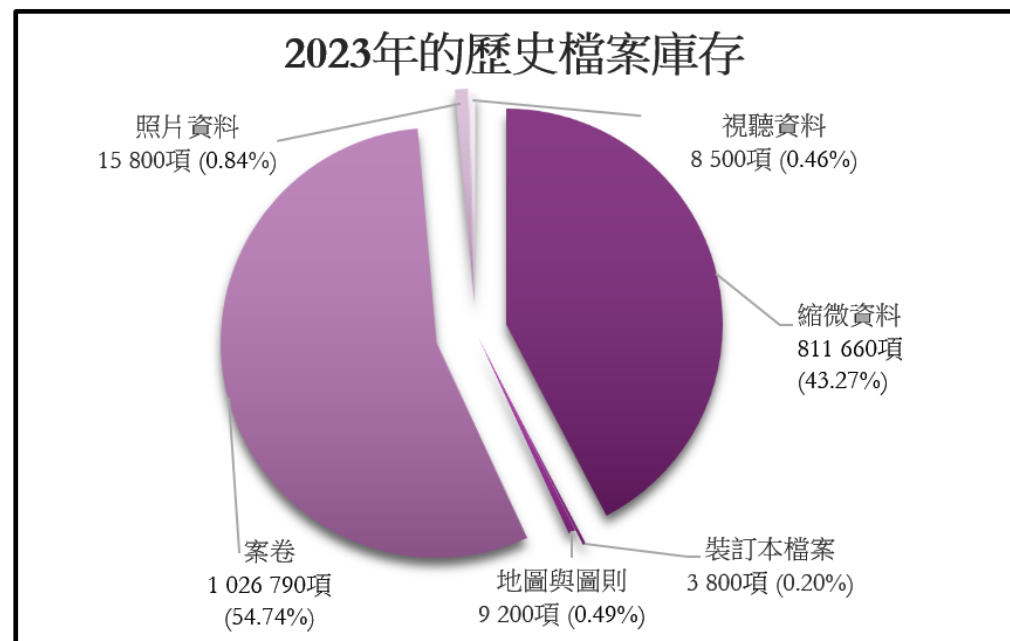
主要統計資料

歷史檔案管理

歷史檔案庫存

歷史檔案館共有 2 733 個「政府歷史檔案類別」和 243 個「民間歷史檔案類別」。這兩個類別的館藏由各決策局／部門、辦事處或機構、公共機構、民間機構和個人移交至歷史檔案館進行登錄，數量合共約 24 336 直線米（1 875 750 項），分項數字如下：

- 約 23 980 直線米的政府歷史檔案來自逾 100 個不同的決策局／部門、辦事處或機構；以及
- 約 356 直線米有關香港歷史和發展的非政府歷史檔案來自公共機構、民間機構和個人。



開放予公眾查閱的檔案

查閱檔案處保存的歷史檔案的事宜，受《1996 年政府資料檔案（取閱）則例》規管。一般而言，已存在不少於 30 年或其內容曾獲刊載或向公眾全盤披露的歷史檔案，均可開放予公眾查閱。如果移交檔案的決策局／部門在檢討已超過 30 年的檔案後，認為檔案內容暫屬敏感，不宜公開，便需每五年覆檢一次，直至檔案最終開放為止。2023 年新開放供公眾查閱的歷史檔案共有 24 282 項。

查閱申請

在 2023 年，檔案處接獲 3 386 項查閱公開檔案和 155 項查閱封存檔案的申請。申請結果載於下表：

申請性質	申請數目	整項申請 獲批	部分申請 獲批	申請被拒	轉介使用 決策局／部門 的服務	撤回申請
公開檔案	3 386	3 386 (100%)	不適用	不適用	不適用	不適用
封存檔案	155	106 (68.4%)	31 (20%)	4 (2.6%)	1 ^註 (0.6%)	13 (8.4%)

註：申請人獲轉介使用相關決策局／部門現有的收費服務，以取得相關資料。

政府刊物中央保存圖書館

政府刊物中央保存圖書館收藏特選的政府刊物、報告及有關香港的印刷品，藉以保存本地文獻遺產。館藏的涵蓋年期最早可追溯至 1840 年代，並以案卷、裝訂本、照片、海報、地圖與圖則及影片等不同形式保存。當中不少藏品經數碼化處理後上載至本處的網上目錄@PRO，方便公眾查閱。截至 2023 年 12 月 31 日，政府刊物中央保存圖書館已保存共 48 753 份刊物。

教學資源庫

檔案處製作了不同類型的網上資源，包括數十個網上展覽和數碼照片集、61 個專題指引及不同的專題網頁等，方便市民閱覽本處的檔案。在 2023 年，教學資源庫增加了兩個分別名為「廢物管理」和「兒童福利服務」的新專題指引，用以協助使用者搜尋歷史檔案館保存的特定專題館藏。此外，檔案處將兩輯新的數碼照片集上載至檔案處網站，它們分別是《1980 年代的梅窩》及《1974 年的沙田小販區》。

保存和修復

修復處理

在 2023 年已修復處理的歷史檔案和圖書館藏品包括 1 744 個案卷的 80 521 頁文件和 8 冊書籍。年內，檔案處組建了一支工作隊伍進行修復，以期盡快提供足夠數量的文件進行數碼化處理。在擷取影像前，大部分文件只需進行簡單的處理便能回復其完整性及清晰度。不過，部分文件因為損毀嚴重及有較多缺失，必需進行大幅度的結構修整，例如重新裝幀書籍，以及為特大尺寸的文件加強承托。在 2023 年，檔案處進行了以下保存和修復工作：



攝製 82 279 格
縮微影像



評估 3 263 項
歷史檔案的狀況



檢查 8 554 項
一般檔案和保密檔案



用缺氧氮氣除蟲法處理
70.83 直線米有蟲害
風險的歷史檔案



修復 80 521 頁文件
和 8 冊書籍

大規模數碼化計劃

在這個高科技時代，由於數碼檔案在電子平台可以流傳得更廣更遠，查閱也較為方便，市民對本處數碼檔案的需求殷切。檔案處一直致力把製作數碼影像的數目維持在穩定的水平。在 2023 年，檔案處為特選的歷史檔案（包括文字文件、裝訂本、特大尺寸的地圖、建築圖則、照片及縮微檔案）進行數碼化工作，共製成了 473 602 個數碼影像，數目與去年相若，使檔案處歷史藏品的數碼影像存量增至逾 400 萬個。



檔案存廢授權書及檔案存廢

編訂檔案存廢授權書

截至 2023 年 12 月 31 日，各決策局／部門編訂的檔案存廢授權書累計約有 8 700 份，與截至 2022 年 12 月 31 日的數字（即 14 100 份）相比有所下跌，主要因為過時的檔案存廢授權書被註銷，以及在 2023 年的檢討檔案存廢授權書工作中整合了重疊／不必要的檔案存廢授權書。

審批銷毀檔案

在 2023 年，檔案處批准銷毀約 79 400 直線米的檔案，當中不少是日常性質的檔案，例如與報稅表有關的電腦資料列印本、稅務系統報表、旅客抵港及離港申報表、載有個人資料的出入境事宜個案案卷、空運、陸運及海運進出口艙單等。這些檔案全部已確定為沒有歷史價值，並符合相關的存廢規定和法例及規例的要求。

遵辦監察及持續改善

決策局／部門有責任根據檔案處頒布的政策和指引妥善管理檔案，檔案處亦通過不同的檔案管理審查措施，包括檔案管理檢討，向各決策局／部門提供所需的支援。

在 2023 年，檔案處為勞工處和公司註冊處進行檔案管理檢討，有關檢討工作仍在進行中。至於在 2020 年年底至 2022 年期間分別為消防處、香港電台、民眾安全服務處、大學教育資助委員會秘書處和漁農自然護理署（按查核先後排序）展開的五個檔案管理檢討，檔案處已完成查核和分析香港電台的檔案管理工作，並正與其他四個決策局／部門總結相關檢討結果。

培訓及諮詢服務

檔案處負責提供諮詢服務，以支援決策局／部門處理和解決檔案管理方面的問題。檔案處也為各決策局／部門的檔案管理人員及一般檔案使用者舉辦各類培訓課程，包括常規培訓班、專題研討會、簡介會及工作坊等。在 2023 年，檔案處為政府人員提供以下培訓服務：

培訓活動	參加人數
檔案處舉辦的培訓課程、研討會及簡介會	4 974
檔案處協助決策局／部門舉辦的培訓課程、研討會及簡介會	2 602
檔案管理網上自學課程	5 082
總計	12 658



由檔案處舉辦的檔案管理培訓



由檔案處研發的「檔案管理網上自學課程」

聯繫交流 共促發展

2023年7月7日及
10日

2023年6月10日

2023年3月4日

歷史檔案館 Facebook 專頁的追蹤人數已超過 10 000 !



2023年1月13日



歷史檔案館應邀到一所幼稚園為幼童舉辦度身訂做的工作坊和互動遊戲。

為慶祝國際檔案日，檔案處聯同多間本地機構參與由香港檔案學會於中電鐘樓文化館舉辦的展覽。是次活動展出逾 30 份來自檔案處的館藏複本，並吸引超過 750 名人士參觀。



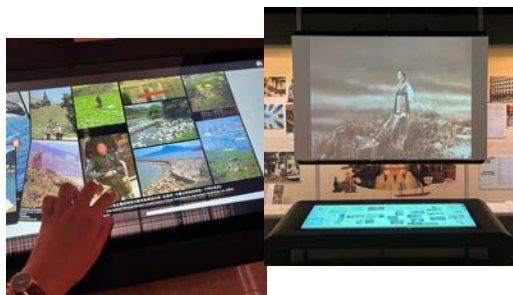
檔案處與東華三院合辦了兩項活動，以加深學生對本地文獻遺產的認識和欣賞，並鼓勵他們正確使用該些文獻遺產。兩項活動共有 50 名來自五間東華三院學校的學生出席。

2023年8月18日



歷史檔案館於 2023 年 8 月 18 日在其 Facebook 專頁發布一則與 1970 年代工業大廈有關的帖文，廣受歡迎，當中超過 510 000 人瀏覽，並獲 3 900 個「讚好」和 400 次「分享」。

2023年9月15日



歷史檔案館舉辦「港昔旅遊」專題展覽及相關的公眾參與活動和網上展覽。是次展覽以「觀光與風貌」、「購物天堂」、「美食天堂」和「城中盛事」為主題，展出一系列 1950 至 1980 年代與旅遊相關的精選館藏，帶領參觀人士來一趟以舊日香港為目的地的時光旅程。有關的公眾參與活動及派發的紀念品亦深受參觀人士歡迎。

2023年9月27日 及12月1日

檔案處與浸大合辦了「社區·歷史·地圖交流」工作坊，向約 60 名香港浸會大學學生介紹檔案處地圖藏品的著錄和保存工作。



2023年10月

檔案處的代表出席以「構建知識社會」為題的2023年國際檔案理事會阿布扎比國際檔案大會。

2023年11月10日



歷史檔案館應邀到一所中學為該校學生舉辦度身訂做的工作坊。

2023年11月22日



香港聖公會檔案館的代表到訪檔案處，就歷史檔案的管理和保存進行深入交流，並參觀香港歷史檔案大樓的設施。

2023年11月28日至30日

檔案處的代表出席於深圳舉行的國際檔案理事會東亞地區分會第十六屆大會，是次會議以「數碼時代檔案工作的職責使命」為題。

2023 年 12 月至
2024 年 7 月

歷史檔案館於香港公共圖書館轄下多間分館舉辦八個巡迴展覽，有關分館包括香港中央圖書館、屏山天水圍公共圖書館、屯門公共圖書館及馬鞍山公共圖書館等。



2023 年 12 月至
2024 年 5 月

為協助推行中學歷史課程大綱，歷史檔案館、教育局和浸大歷史系合辦六場採用混合模式（即現場和網上）並以「從旅遊史新視角看 20 世紀香港的社會經濟發展」為題的專業研討會。

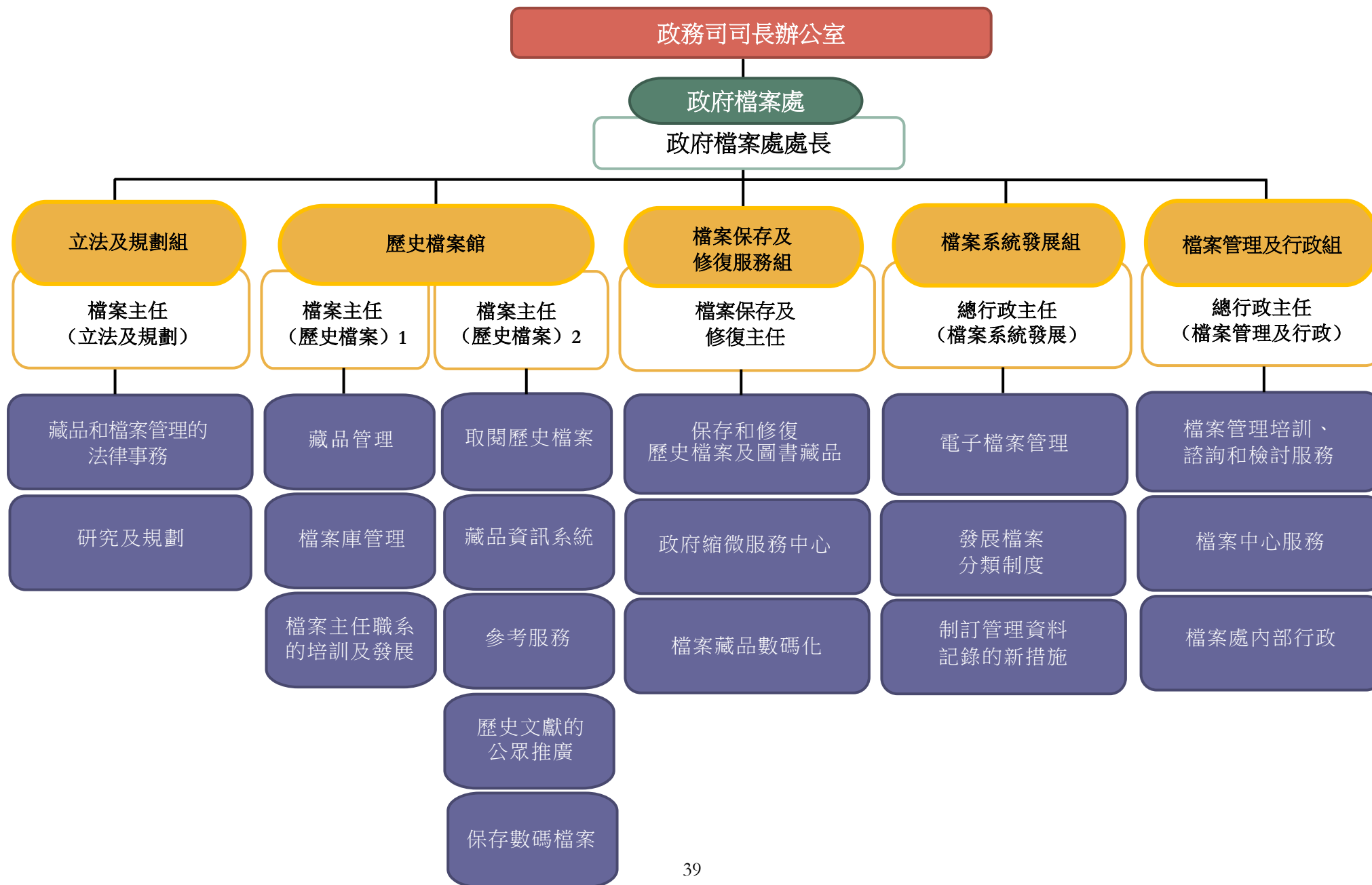
2023 年 12 月 12 日

2023 年公共機構檔案管理講座以網上形式舉辦，超過 800 名來自 57 間公共機構的人員參與。



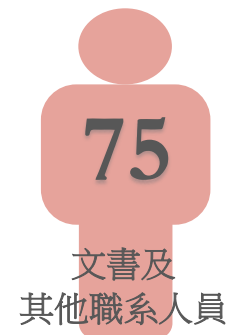
第三部分 - 檔案處簡介

我們的組織架構

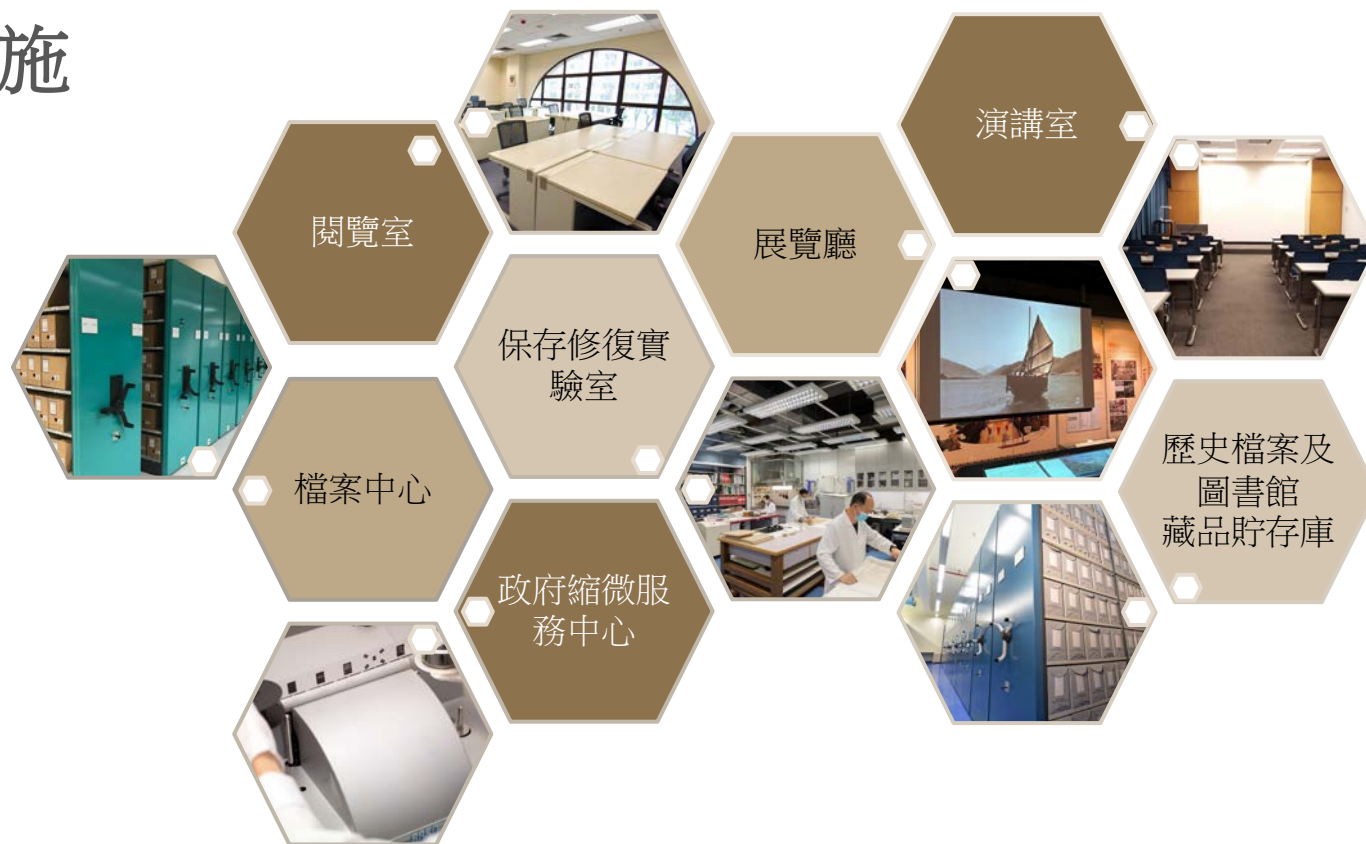


我們的團隊

截至 2023 年 12 月 31 日，檔案處有 132 名人員。他們來自不同的公務員職系，同心協力提升政府的檔案和歷史檔案管理。



我們的設施



環保報告

環保目標與環保措施

環保節約

檔案處通過善用資源及能源，致力確保部門的運作注重環保和符合環保原則。「環保節約」是檔案處持守的核心信念之一。我們通過在政府及公共機構發展和推廣電子檔案管理，致力實踐環保。2023年，我們繼續採取下列措施，以提高員工的環保意識：

- 在相關設施旁邊貼上標籤，提醒員工節約能源；
- 定期向全體員工發出電郵，提供有用和實際的「環保貼士」，鼓勵員工養成環保習慣；以及
- 盡可能在採購工作中加入環保規格要求，以便採購環保產品，例如節能影印機及附有能源效益標籤的產品。

四用原則

檔案處也鼓勵員工在使用物料上遵循四用原則，即「減少使用、廢物利用、循環再用和替代使用」。為減少用紙，檔案處實施了以下具體措施：

推廣無紙辦公室：

- 鼓勵員工採用電子方式（例如電郵或電子便箋）進行對內及對外溝通和傳閱資料；
- 把部門內部資料（例如通告、行政指令、培訓及參考資料、指引等）上載至共用硬盤，方便進行更新及聯機檢索，摒棄過往各自保存硬複本的做法；
- 把本處的檔案管理守則、通告及指引的超連結上載政府內聯網，方便政府人員查閱，省卻列印刊物的需要；以及
- 採用電子檔案保管系統，以電子方式而非實體形式保存檔案。

如無可避免使用紙張：

- 鼓勵員工盡量減少影印、使用再造紙而非白紙、以雙面列印和影印，以及善用已用過紙張的空白一面；

- 重用信封和檔案夾；以及
- 避免使用傳真引頁，並使用已用過紙張的空白一面列印接收的傳真信息。

雖然正常工作模式已恢復，但在全體同事的努力下，檔案處在 2023 年的整體用紙量仍較 2022 年減少 5%。

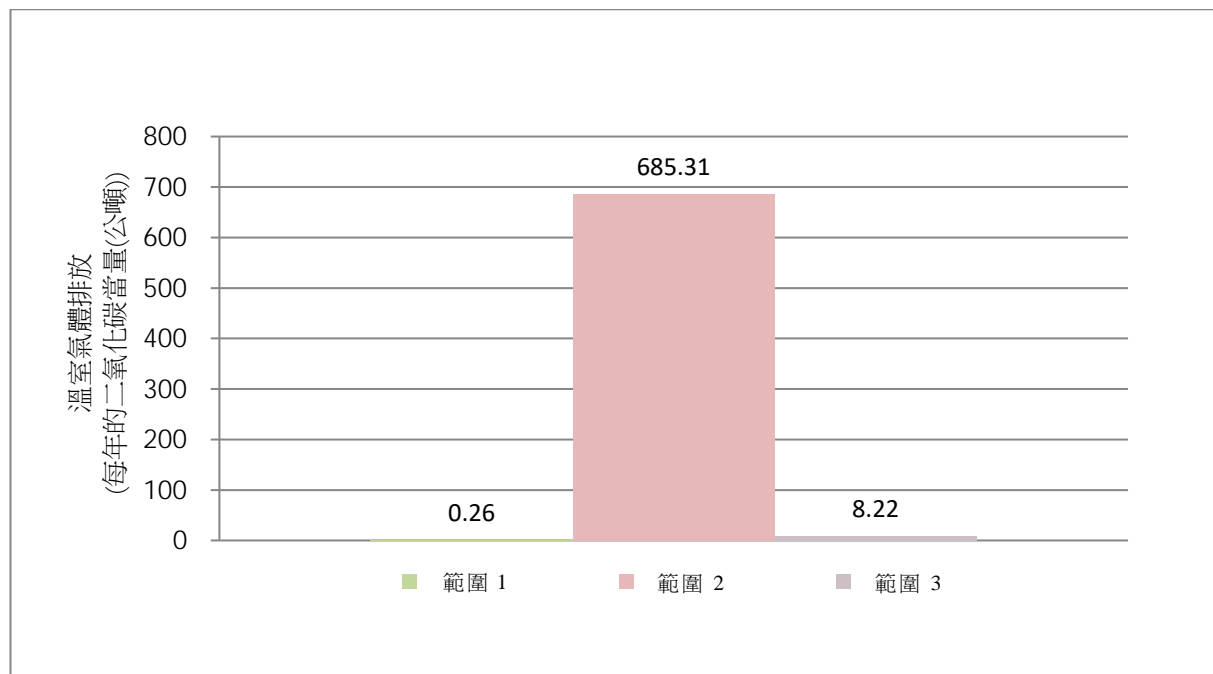
其他節能措施

檔案處是香港歷史檔案大樓的建築物管理人，一直致力推動大樓採用環保和節能措施。香港歷史檔案大樓位於九龍觀塘翠屏道 13 號，於 1997 年啟用，是全港首座專為收藏歷史檔案而興建的設施，建造規格和設備符合有關保存歷史檔案的國際標準。這幢專用大樓有一半地方用作歷史檔案貯存庫，而為了妥善保存紙本檔案，大樓需要全日 24 小時使用空調，以便把其環境平均溫度保持在攝氏 18 度，而相對濕度則保持在 50%。當保存其他實體形態的檔案時，所需的溫濕度甚至要更低。因此，機械式通風及空調系統耗用的能源佔大樓耗能量一半以上。儘管大樓在運作上有需要持續使用機械式通風及空調系統，檔案處仍訂定和實施以下節能措施，抵消系統所造成的能源消耗：

- 日間拉下窗簾，以降低室溫；
- 鼓勵員工在夏季月份穿著輕便衣服上班，以減少使用空調；
- 把非使用的電器或電燈關掉或拔除插頭，避免維持在備用狀態；
- 在非辦公時間完全關掉辦公室設備；
- 減少照明度高於所需的區域的電燈數目；
- 把照明設施盡量減至最低所需水平；
- 把 T5 光管更換成 T5 發光二極管光管；
- 在適用的情況下，於非辦公時間關掉走廊和電梯大堂的電燈；
- 在非辦公時間關掉至少一部升降機；
- 鼓勵員工多走樓梯，少乘升降機；
- 在洗手間使用自動感應水龍頭，以減少用水；
- 使用能源效益良好的電腦和影印機等設備；
- 區分不同照明區使用的燈掣；
- 在非經常使用的範圍（例如後樓梯）使用用戶感應器；
- 把辦公室範圍的空調室溫恆常保持在攝氏 25.5 度；以及
- 啟動電腦和影印機等設備的休眠模式。

能源及碳排放管理

我們於 2023 年進行了以文件為本的碳審計，藉以評估香港歷史檔案大樓溫室氣體排放情況（以每年的二氧化碳當量（公噸）計算）。審計結果如下：



範圍 1 -
直接溫室氣體排放指來自發電機的排放

範圍 2 -
能源間接溫室氣體排放指耗用所購買電力產生的排放

範圍 3 -
其他間接溫室氣體排放指源自堆填區棄置廢紙所產生的沼氣及處理食水和污水所需耗電產生的排放

上圖顯示，香港歷史檔案大樓碳排放的主要來源是因耗電而產生的能源間接溫室氣體排放。2023 年的能源間接溫室氣體排放為 685.31 公噸，較 2022 年的 727.91 公噸減少了 5.9%，充分反映檔案處致力減少香港歷史檔案大樓的間接溫室氣體排放的努力成果。

未來路向

檔案處會不斷致力推行環保節約措施，盡量提高大樓的節能效益。

